

山 軍 定

京 劇



北京宝文堂書店

照片說明：北京市京劇團譚富英扮演《定軍山》
黃忠的劇照。

定軍山

※

北京寶文堂書店出版

(北京王府井大街64號)

北京市書刊出版業營業許可證出字第064號

北京崇文印刷廠印刷 新華書店發行

※

統一書號：10070·35 字數16,000 開本787×1092 1/32 印張13/16

1955年5月北京第1版 1959年12月北京第2版第3次印刷

印數28,201—32,000冊

定價(7)0.10元

4

F6031

05
505

前 記

《定軍山》是《三國演義》中的一段故事。描寫蜀老將黃忠，當曹操攻打西蜀重鎮葭萌關時，發揮老當益壯的精神，向諸葛亮討令拒敵，打退了敵將張郃，乘勝攻占了曹軍屯糧的天蕩山，又再接再厲地用計斬了曹軍大將夏侯淵，奪取了曹軍大本營所在的定軍山。

這個劇本的整理工作是演員譚富英與中國戲曲研究院編輯陶君起共同進行的。在研究過程中，北京戲曲實驗學校教員貫大元參加了意見。主要的修改處如下：（一）原本中對於誰攻誰守葭萌關，有好幾處混淆不清；現在根據《三國演義》，確定葭萌關為劉備所轄。（二）原本第一場上趙雲，只作傳令、傳話，與身份不合，現改為張著。若與《陽平關》連演，人物亦可前後一致。（三）原本第二十一場“走馬換將”時，黃忠說：“老夫若有二意，死在葯箭之下。”若作為一般設誓，本無不可；但在《伐東吳》劇中，黃忠果死於葯箭，未免有迷信之嫌。現改為“丈夫一言，豈肯失信於你！”（四）原本詞句一般地比較粗糙，而且有好幾處情節，前後略有矛盾，整理時曾加以修潤。此外，原本中有的地方稱“軍師爺”為“師爺”，稱“我”為“某”，均因有關唱法，未予更動。

第一場

〔四軍士引張著、諸葛亮上。〕

諸葛亮：（唱“点絳脣”）

漢末三分，干戈不寧，領人馬，抵擋曹兵，

要把乾坤定。

（詩）巴蜀穩定仗荆襄，

聯吳拒曹守邊疆；

一片丹心扶社稷，

扭轉漢室錦家邦。

山人，諸葛亮。耳听張郃攻打護國關，必須派一能

將，前去迎敵。——來，張著听令。

張 著 在。

諸葛亮 傳令下去：可有能將，去至關中，替回三將軍，大

戰張郃？

張 著 得令，令出。——下面听者：軍師有令，可有能將

去至關中，替回三將軍，大戰張郃？

黃 忠 （內）慢着。

張 著 何人阻令？

黃 忠 （內）黃忠。

張 著：隨令進帳。

黃 忠：（內）來也。

（上）報，黃忠告進。——參見軍師。

諸葛亮：黃老將軍少禮。

黃 忠：謝軍師。

諸葛亮：老將軍因何阻令？

黃 忠：軍師！聞听張郃攻打葭萌關，何勞三將軍前往；末將不才，帶領人馬，大戰張郃。

諸葛亮：老將軍年邁，豈是那張郃的對手？

黃 忠：軍師！（念）

末將年邁勇，血氣貫長虹。

斬將如削草，跨馬走西東。

兩膀千斤力，能開鐵胎弓。

若論交鋒事，還算老黃忠。

諸葛亮：帳下有一鐵胎弓，你若開得，就命你前去。

黃 忠：得令！（唱西皮二六）

師爺說話言太差，

不由黃忠怒氣發。

一十三歲習弓馬，

威名鎮守在長沙。

自從歸順皇叔爺的駕，

匹馬單刀取過了巫峽。

斬關奪寨功勞大，

师爺不信在功劳簿上查一查。

非是我黃忠誇大話——弓來！(取弓，接唱快板)

斂胎宝弓手中拿，

满满搭上珠紅扣——

(拉弓，众喝采)(接唱)

帳下兒郎个个誇，

二次再用这两膀力——

(再拉弓，众再喝采)(接唱)

人有精神力又加。

三次开弓秋月样——

(三次拉弓，众喝采，收弓)(接唱)

再与师爺把話答。

諸葛亮：帳外候令。

黃忠：(笑)哈哈……(下)

諸葛亮：傳令下去：可有能將，輔佐黃老將軍，大戰張郃？

張著：得令，令出。——下面听者：可有能將，輔佐黃老將軍，大戰張郃？

嚴顏：(內)嚴顏願往。

張著：隨令進帳。

嚴顏：(內)來也。

(上)報，嚴顏告進。——參見軍師。

諸葛亮：嚴老將軍少礼。

嚴顏：謝軍師。

諸葛亮：老將軍進帳何事？

嚴 顏：末將不才，情願輔佐黃老將軍，大戰張郃。

諸葛亮：老將軍年邁，豈是張郃的對手？

嚴 顏：軍師！（念）

老將今年八十一，
拔山舉鼎力有余；
萬馬軍中無人敵，
斬將殺賊哪算奇！

諸葛亮：多日未曾出兵，不知你槍法如何？

嚴 顏：若論槍法，取上將的咽喉，猶如探囊取物一般。

諸葛亮：當帳演來。

嚴 顏：得令。（唱快板）

軍師休道我年紀大，
有几輩老將听根芽；
趙國廉頗通兵法，
漢室馬援定邦家。
虎頭金槍耍一耍——

〔軍士抬槍上，嚴舞槍。〕

嚴 顏：（接唱散板）

我比黃忠也不差。

諸葛亮：傳黃老將軍進帳。

眾：黃老將軍進帳。

黃 忠：（內）來也。

(上) 參見軍師。

諸葛亮：黃老將軍以為正帥。

黃 忠：得令。

諸葛亮：嚴老將軍以為副帥。

嚴 顏：得令。

諸葛亮：听我令下！（四軍士暗上）（唱流水）

一个西川英名大，

一个威震在長沙；

二位老將齊上馬，

得勝回來把功加。

黃 忠：（唱搖板）

黃忠接令把帳下，

嚴 顏：（接唱）不由嚴顏笑哈哈。

黃 忠：（接唱）一不用戰鼓咚咚的打，

嚴 顏：（接唱）二不用副將把隊押。

黃 忠：（接唱）事不宜迟把馬跨——馬來！

〔上馬，下。四軍士同下。〕

嚴 顏：（接唱）要把張郃一馬踏。（下）

張 著：此番大戰，軍師為何單派二位老將前往？

諸葛亮：二位老將，有謀有勇，此去必然成功。命你押解糧草，軍前听用，不得有誤。

張 著：得令。

諸葛亮：退帳。

〔众同下。〕

第二場

〔四軍士引陳式上。〕

陳式：（念）陣前打敗仗，含羞臉無光。

報子：二位老將軍到。

陳式：有請。

報子：有請。（下）

〔四軍士引黃忠、嚴顏上，黃、嚴下馬，入帳分坐。〕

陳式：參見二位老將軍。

黃忠：罷了，一旁坐下。

嚴顏：謝座。

黃忠：可曾與那賊見過陣來？

陳式：見過一陣，大敗而回。

嚴顏：嗟，無能之將，敗我頭陣；推出斬了！

〔陳式跪。〕

黃忠：且慢，軍家勝敗，古之常理。

嚴顏：敢是與他講情？

黃忠：不敢，老將軍開恩。

嚴顏：（向陳）還不謝過黃老將軍！

陳式：多謝黃老將軍。

黃忠：陳式听令：城樓高掛紅旗二面，上寫黃忠、嚴顏，那賊聞名喪胆！

陈 式：遵命。（下）

报 子：（上）报——张郃讨战！

黄 忠：再探！

报 子：啊！（下）

黄 忠：老将军！张郃小兒來了，你我会他一会。

严 颜：请。

黄 忠：众将官，带马！

〔上马，众同下。〕

第 三 场

〔“风入松”牌子，四军士引张郃上。〕

张 郃：某张郃。奉了魏王旨意，攻打葭萌关。探马报道，黄忠、严颜兴兵前来，岂肯容他猖狂。——众将官，杀！

〔四军士引黄忠、严颜上。会阵。〕

张 郃：来将通名！

黄 忠：老夫黄忠。

严 颜：老夫严颜。

张 郃：（三笑）哈哈，哈哈，啊哈哈！

黄 忠：尔为何发笑？

张 郃：我道黄忠、严颜天神下界，原来是两个老匹夫！

黄 忠：呸，一派胡言，放马过来！

〔开打，张郃败下。黄忠、严颜追下。〕

第 四 場

〔韓浩、夏侯尚同上。〕

韓 浩：俺韓浩。

夏侯尚：夏侯尚。

韓 浩：（同）奉命后隊接應，就此前往！
夏侯尚：

〔黃忠上，開打，韓浩、夏侯尚敗下。黃忠追下。〕

第 五 場

〔張郃上，嚴顏上，開打。張郃敗下，嚴顏追下。〕

第 六 場

〔張郃、韓浩、夏侯尚同上。〕

張 郃：二位將軍，黃忠、嚴顏殺法厲害，如何是好？

夏侯尚：將軍不必驚慌，我兄長夏侯德鎮守天蕩山，你我去
到那里搬兵求救。

張 郃：請。
韓 浩：

〔三人同下。〕

第 七 場

〔八軍士分引黃忠、嚴顏兩边上。〕

黃 忠：老將軍追趕何人？

嚴 顏：張郃小兒。

黃 忠：那賊去遠了。

嚴 顏：便宜了那賊。老將軍追趕何人？

黃 忠：韓浩、夏侯尚。

嚴 顏：那二賊逃走了。

黃 忠：便宜了二賊。抬頭觀看！（看）老將軍！前面已是天蕩山，乃曹操屯糧之所，此山不破，你我大功難成。

嚴 顏：末將倒有一計在此。

黃 忠：有何妙計？

嚴 顏：老將軍前山罵陣，末將后山放火，兩下夾攻，何愁此山不破？

黃 忠：此計甚妙。——眾將官，分兵前往！

〔眾分下。〕

第 八 場

〔四軍士引夏侯德上。〕

夏侯德：（念）鎮守天蕩山，糧草最當先。

報 子：（上）報——張將軍到。

夏侯德：有請。

報 子：有請。（下）

〔張郃、韓浩、夏侯尚同上。〕

張 郃：殺敗了，殺敗了！

夏侯德：將軍為何這等模樣？

張 郃：黃忠、嚴顏殺法厲害，特來搬兵求救。

夏侯德：且听探馬一報。

報 子：（上）報——黃忠討戰。

夏侯德：再探！

報 子：啊！（下）

夏侯德：韓浩攻打頭陣！

韓 浩：得令。（下）

夏侯德：夏侯尚隨後接應！

夏侯尚：得令。（下）

報 子：（上）報——後山失火！

張 郃：（同）再探。

報 子：啊！（下）

張 郃：（同）不好了！（牌子）眾將官，後山救火！

〔眾同下。〕

第 九 場

〔黃忠上。〕

黃 忠：（唱快板）

背地里暗笑諸葛亮，

他道老夫少剛強；

雖然年邁精神爽，

殺人如同宰鷄羊。

催馬來在陟頭上——

韓 浩：（內）哪里走！

黃 忠：（接唱搖板）

來了送死小兒郎。

〔韓浩上。〕

黃 忠：來將通名！

韓 浩：韓浩。

黃 忠：看刀！（斬韓浩，唱快板）

寶刀一舉紅光放，

無知匹夫喪疆場。

眼前若有諸葛亮，

管教他，含羞帶愧臉無光。（下）

第十場

〔嚴顏上。〕

嚴 顏：（唱快板）

天蕩山后把火放，

燒得賊兵無躲藏。

催馬來在山坡上——

夏侯德：（內）哪里走！

嚴 顏：（接唱搖板）

抖擻精神戰一場。

〔夏侯德上。〕

嚴 顏：來將通名！

夏侯德：夏侯德。

嚴 顏：看槍！（嚴顏刺死夏侯德，唱快板）

金槍一舉賊命喪，

無能下將也猖狂。

老夫不把功勞搶，

要被諸葛笑一場。（下）

第十一場

〔張郃、夏侯尚同上。〕

張 郃：將軍，韓浩哪里去了？

夏侯尚：被黃忠刀劈馬下。

張 郃：不好了！（牌子）

夏侯尚：將軍，我兄長哪里去了？

張 郃：被嚴顏槍挑馬下。

夏侯尚：不好了！（牌子）

張 郃：如今天蕩山失守，如何是好？

夏侯尚：將軍不必驚慌！我叔父夏侯淵鎮守定軍山，他那里

兵強馬壯，你我到那里搬兵求救！

張 郃：嘿！

〔同下。〕

第七二場

〔牌子。四軍士引刘封上。〕

刘封：（念）奉了軍師命，調回黃漢升，

俺刘封。奉了軍師將令，調黃老將軍回葭萌關前議
論軍情。——軍士們，還行者！

〔牌子，众同下。〕

第十三場

〔八軍士引黃忠、嚴顏上。〕

黃忠：（念）大將軍八面威風。

嚴顏：（念）天蕩山一戰成功。

〔內喊：“小將軍到”。〕

黃忠：有請。

〔四軍士引刘封上。〕

刘封：黃老將軍听令：軍師有令，調回黃老將軍至葭萌關
前議論軍情；軍中之事，交嚴老將軍掌管。令到即行！

黃忠：得令。后帳留宴。

刘封：軍令在身，不敢久停，告辭。

黃忠：請。

〔四軍士引刘封下。〕

黃忠：老將軍，你我一笑而別了哇，哈哈！

〔四軍士引黃忠下。〕

嚴 顏：眾將官，小心防守。

〔四軍士引嚴顏下。〕

第十四場

〔四軍士引劉備、諸葛亮上。〕

劉 備：（念）孤今兵進葭萌關，

諸葛亮：（念）準備乘勝取東川。

〔劉封上。〕

劉 封：（念）調回黃漢升，進帳報分明。——黃老將軍到。

諸葛亮：有請。

劉 封：有請。（下）

〔四軍士引黃忠上，諸葛亮敬酒，黃忠下馬接杯，進帳。〕

四軍士下。

劉 備：恭喜老將軍，一戰戰功，可喜可賀。

黃 忠：一來我主洪福，二來軍師調動有方，末將何功之有？

諸葛亮：老將軍虎威。

黃 忠：不敢哪！不敢！

劉 備：軍師，想那定軍山乃漢中要路，必得此山，陽平關方能攻取，不知命何人出馬？

諸葛亮：要奪取定軍山，非二將軍不可。

劉 備：就請先生傳令。

諸葛亮：得令。——令出。